



JOURNAL INFO

Courgenay - Courtemaury

Décembre 2008
Numéro 14

Message du conseil communal

Dans ce numéro

- 1 Le mot du Maire
M. Denis Baillif
- 2 Lotissement
« Les Vieilles Oeuches »
- 3 Bâtiment des services
communaux
- 4 Fermeture partielle du
couvert de la halle
- 5 2^{ème} semestre 2008 :
Les principaux dossiers en
bref par dicastère
- 6 Message des autorités
communales

Agenda 2008

Imprimerie F.Perrin
La Fonderie 7, 2950 Courgenay
☎ 032 471 21 21, 📠 032 471 21 42

1. Le mot du Maire M. Denis Baillif

BILAN DE MA 2EME LEGISLATURE

Au terme de mon mandat, un bilan positif se dégage de ces années passées au sein du conseil communal. La principale préoccupation des élus pendant ces années a été de favoriser le développement de notre village tout en faisant face aux investissements.

Plusieurs projets sont en voie de réalisation. Je suis certain que les nouvelles autorités sauront mener à terme ces projets et poursuivront le développement du village.

Je tiens à remercier mes collègues du conseil communal pour le travail accompli. La tâche est énorme pour une autorité communale. Disponibilité, dévouement pour ne pas dire plus, responsabilité, engagement, compréhension et endurance sont autant de qualités requises pour être membre d'un exécutif.

Je voudrais également adresser mes vifs remerciements à tous-tes les commissaires, délégué-es, bénévoles et autres personnes qui se sont impliqués pour la bonne marche de la commune. Leur présence était nécessaire. Merci

2005-2008 : INVENTAIRE DES REALISATIONS

Pour nous en tenir à l'essentiel, mentionnons :

- ✚ achat d'un nouveau véhicule tonne-pompe pour le SIS Mont-Terri
- ✚ acquisition de nouveaux compteurs d'eau et de l'équipement informatique adapté au nouveau système de collecte des données
- ✚ mise en place d'un concept de sentiers des bancs, avec 5 itinéraires différents
- ✚ rénovation de la halle de gymnastique destinée aux activités scolaires, sportives et culturelles
- ✚ réfection des drainages et de la surface de jeu du terrain de football
- ✚ équipement de la 2^{ème} partie de la zone artisanale communale
- ✚ nouvelle réglementation communale concernant les déchets urbains, taxe au sac
- ✚ renouvellement du mobilier scolaire
- ✚ implantations et agrandissements de 7 entreprises dans la zone artisanale communale
- ✚ vente de 20 parcelles à bâtir pour une somme de fr. 2'400'000.—
- ✚ étude du réaménagement de la rue de la gare
- ✚ étude pour l'extension d'une nouvelle zone industrielle communale
- ✚ achat et équipement de terrains à bâtir dans le secteur des Vieilles-Oeuches

- ✚ nouveaux éclairages publics dans le secteur de la rue du Monterri et de la rue du Borbet
- ✚ étude pour la construction d'un bâtiment des services communaux
- ✚ service des eaux, mise en place du service qualité
- ✚ participation au nouveau skate-parc à Porrentruy
- ✚ interventions auprès de l'Etat, avec la commission et direction de l'école, pour le maintien des classes enfantines
- ✚ remise en état des anciennes décharges de Sous Vabenoiz et le Piain
- ✚ négociations en vue de collaborations avec Porrentruy et les communes de sa couronne

Toutes ces réalisations ont pu se faire, grâce à vous, citoyens-nes, qui par vos décisions en assemblées communales, nous avez fait confiance, ce dont je vous remercie sincèrement.

2. Lotissement « Les Vieilles-Oeuches »

La viabilisation est en voie d'achèvement. Les travaux ont débuté le 8 septembre 2008 et plusieurs parcelles sont vendues et/ou réservées. Les futurs acquéreurs pourront ainsi débuter les travaux de construction dès le printemps 2009.

Le coût d'investissement voté en assemblée communale du 30 juin 2008 a été respecté. Nous remercions les riverains pour leur bonne collaboration et patience, malgré les désagréments engendrés par les travaux.

3. Bâtiment des services communaux

Suite à la mise en soumission, les travaux ont été adjugés dans le courant de novembre.

Les travaux débuteront prochainement.

4. Fermeture partielle du couvert de la halle

Les travaux seront tantôt terminés. Ceux-ci ont débuté le 2 octobre 2008.



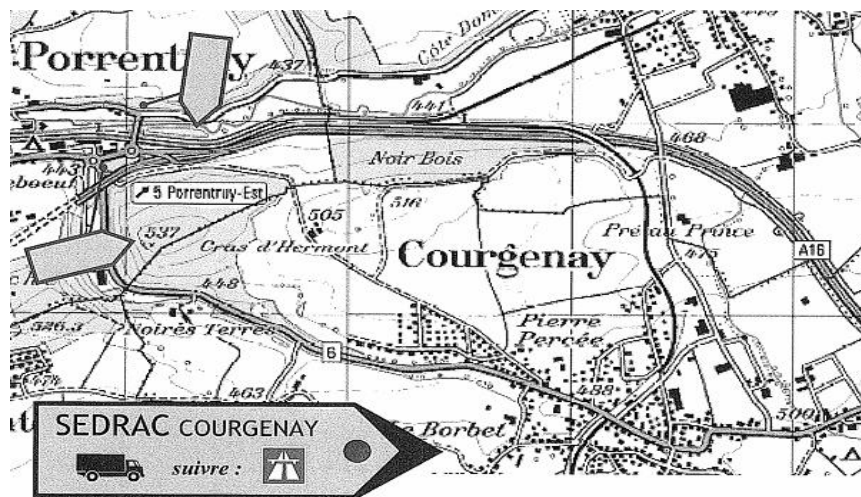
5. 2^{ème} semestre 2008 : les principaux dossiers en bref par dicastère

AUTORITES, ADMINISTRATION

Les communes de Porrentruy, Alle, Bressaucourt, Bure, Courchavon, Courgenay, Courtedoux et Fontenais ont accepté l'idée d'une collaboration intercommunale. La collaboration pourra intervenir sur plusieurs secteurs notamment la voirie, la police locale, la police des constructions, l'administration, le service des eaux, la gestion des archives communales, les tutelles et curatelles.

TRAVAUX PUBLICS

Les camions qui se rendent à la zone industrielle SEDRAC emprunteront la signalisation directionnelle proposé par le Service des Ponts et Chaussées et accepté par le Conseil communal. Deux panneaux de signalisation seront posés ; l'un au carrefour situé sur la route Porrentruy-Alle (embranchement autoroutier) et l'autre au rond point du Voyeboeuf.



AMENAGEMENT DU TERRITOIRE & CONSTRUCTIONS

Les travaux de rénovation de la rue « la Petite Gilberte » vont débiter le 24.11.2008

SPORTS, SOCIETES, CULTURE ET RELATIONS PUBLIQUES

Nos remerciements vont à :

- ✚ la société d'embellissement pour l'organisation de la fête aux cerises
- ✚ Aux sociétés du Pétanque-club La Vouivre et le Bras de Fer. pour l'organisation de la Fête du 1^{er} août
- ✚ à la FSG pour l'organisation de la journée « Parcours VTT & marche »
- ✚ à la Fanfare l'ancienne pour son concert annuel

Les autorités communales ont accueilli les nouveaux habitants du village le 14 novembre dernier lors d'une réception organisée à leur intention. Cette rencontre reste toujours appréciée.

Les méritants sportifs et culturels ont été réceptionnés par le conseil communal. Félicitations à :

- ✚ Amadio Sylvie (diplôme professionnel d'accordéon)
- ✚ Berberat Pascal (2^{ème} au championnat jurassien des solistes et ensembles)
- ✚ Déboeuf Alexandra (championne jurassienne de judo)
- ✚ Egger Sara (examens théoriques et pratiques phase 1 de la FJM)
- ✚ Frossard Thibaut (hockey Post Finance Trophy)
- ✚ Girard Ségolène (2^{ème} au relais 3 x 1000m championnat jurassien)
- ✚ Hêche Félicien et Hêche Louis (examens théoriques et pratiques phase 2 de la FJM)

- ✚ Henzelin Odile (40 ans de chants et sociétariat à la Chorale Ste-Cécile)
- ✚ Jolidon Etienne et Blandine (40 de chants et sociétariat à la Chorale Ste-Cécile)
- ✚ Kläy Quentin (lancer du poids)
- ✚ Kohler Laure (4^{ème} championnats suisses de patinage)
- ✚ Lovis Kévin (hockey Post Finance Trophy)
- ✚ Mamie Marie-Josèphe (50 ans de chants et sociétariat à la chorale Ste-Cécile)
- ✚ Mergy Stéphanie (championne des solistes et ensembles)
- ✚ Migy Célia (3^{ème} au triple saut au championnat jurassien)
- ✚ Neuenschwander Adrien (hockey Post Finance Trophy)
- ✚ Neukomm Alexane (3^{ème} au lancé du javelot championnat jurassien)
- ✚ Pouilly Arthur et Bastien (Inline-hockey et hockey Post Finance Trophy)
- ✚ Prongué Pascal (2^{ème} au championnat jurassien des solistes et ensembles)
- ✚ Reber Elise (2^{ème} finale cantonale Migros-Sprint)
- ✚ Rémy Guillaume (examens théoriques et pratiques phase 2 de la FJM)
- ✚ Saner Florian (hockey Post Finance Trophy)
- ✚ Sautebin Amélie (membre de l'équipe suisse féminine de Tchoukball qui a remporté le titre européen à Usti)
- ✚ Stefani Gianni (hockey Post Finance Trophy)
- ✚ Theubet Fanny (examens théoriques et pratiques phase 2 de la FJM)

Nous vous recommandons vivement le **Téléthon** le week-end des 6 et 7 décembre 2008. Merci de vous référer au tout ménage qui paraîtra prochainement

ŒUVRES SOCIALES

Félicitations à Mme Marthe Biétry qui est entrée dans sa 100^{ème} année le 13 novembre.

Les autorités communales convient les personnes âgées au traditionnel repas de Noël le 10 décembre 2008 au centre sportif et culturel. Les personnes concernées ont reçu leur invitation personnalisée.

FORÊTS ET AGRICULTURE

La convention liée au super-triage Terridoubs a été ratifiée par les exécutifs des communes de Bresaucourt, Fontenais, Cornol, Courgenay, Epauvillers, Epiquez, Soubey, Montenol, Montmelon, Ocourt, Seleute et St-Ursanne. Le nouveau triage Terridoubs entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

ENVIRONNEMENT & DECHETS

Texaid déposera un conteneur à vêtements usagés et autres textiles à la décharge d'ici la fin novembre. Merci d'y déposer les vêtements et textiles dont vous n'avez plus l'utilité. Les recettes des ventes de textiles collectés sont redistribuées à 6 œuvres d'entraide

(Caritas, EPER Entraide Protestante Suisse, Œuvre Kolping, OSEO Œuvre suisse d'entraide ouvrière, Croix Rouge Suisse, Secours suisse d'hiver).

www.courgenay.ch
+ de cyberadministration

Communications (coupure d'hiver)

☒ **Les séances du conseil communal reprendront le lundi 12 janvier 2009. La dernière séance de l'année est fixée au 15 décembre 2008.**

☒ **Horaires de fin d'année – services communaux**

☒ Administration communale
fermeture : du mercredi 24 décembre à 12h00 au lundi 5 janvier 2009 à 10h00

☒ Centre de tri «Pré Voiny »

samedi ouvert	20 décembre 2008	
	24 décembre 2008	mercredi fermé
samedi ouvert	27 décembre 2008	
	31 décembre 2008	mercredi fermé
samedi ouvert	3 janvier 2009	

6. Message des autorités communales

Le conseil communal, associé aux Président et Vice-Président des assemblées MM. Vincent Challet et Marcel Ryser, jun., souhaite à la population de Courgenay et Courtemaury de Joyeuses Fêtes de fin d'année.

a g e n d a 08/09

(Évènements annoncés à ce jour)

- 6-7 décembre **Téléthon**
SIS Mont-Terri
- 20 décembre **un million d'étoiles**
CPE
- 16 février **collectes d'habits et de chaussures**
(org. Solitex)
- 18 février **don du sang**
(org. Croix-Rouge) – halle de gym.
- 3-4 avril **troc**
(org. FRC) – halle de gym.
- 3, 4, et 5 juillet **fête aux cerises Courtemaury**
(org. sté embellissement Courtemaury) – stand de tir
- 14, 15, 16 août **fête du village**
(org. commission culturelle & Cartel)
- 23-24 octobre **troc**
(org. FRC) – halle de gym.
- 11 novembre **don du sang**
(org. Croix-Rouge) – halle de gym.

Cet agenda est disponible sur le site Internet de la commune, www.courgenay.ch